

農委會

■**專案輔導休閒農場**：為落實執行「休閒農業輔導管理辦法」相關法令規定，農委會邀集地政、環保、水保、營建、觀光等相關目的事業主管機關及專家學者組成專案輔導小組，正積極進行休閒農場專案輔導工作。該專案輔導小組自93年8月3日至10月6日間，共訪視與輔導休閒農場20處，適時提供必要的協助。另外也邀請相關人士進行相關行政規則之修正事宜，並協助輔導之休閒農場如何因應新修正休閒農業輔導管理辦法，有關遊客休憩分區之休閒農業設施，其面積由不得超過休閒農場總面積5%調整為10%；並適度調整休閒農場土地完整性之裁量基準及審核程序，包括休閒農場內如含寬度未超過6公尺之道路、水路者，其土地可視為具完整性；休閒農場可以自有連外道路作為建築基準線劃定依據；休閒農場建築物之審查授權由縣（市）政府逕行審核等。專案輔導小組會持續運作，以協助專案輔導休閒農場能因作業程序簡化而縮短登記審查時程，早日取得經營許可證。

■**新一季農業科技技術移轉**：農業科技日新月異，93年度第3季可供技術移轉之優質農業科技共11項，包括：農業機具「四輪傳動割草機」、「作畦施肥一貫作業機具」、「鳳梨分級機」及「旋轉發酵裝置」，植物品種「台中15號葉用豌豆」、「高雄7號毛豆黑蜜

丹波」及「台農2號金豐莧菜」，以及相關生物技術「健康種蒜篩選技術」、「豬副產品-膠原蛋白純化量產及應用技術」、「新型生物廚餘堆肥菌種製作方法」及「利用低溫長期保存臺灣紅豆杉細胞株與毛狀根群技術」等，成果豐碩且產業利用性高，歡迎業界向農委會所屬試驗研究機關等研發機關洽談技術移轉事宜。

■**近期農產品價格分析**：今年夏季自7月份以來，接連受到敏督利颱風(72水災)、艾利颱風及911水災侵襲，蔬果等農作物減產，一度出現短期性價格上漲現象，在畜產方面，受國際飼料價格上漲及毛豬育成率降低之影響，國內豬肉生產量稍減，豬價亦略有上漲。農委會預估，隨著天候好轉，農產品復耕順暢，花果類蔬菜進入產季，蔬果供應量將逐漸增加，加以二期稻作已進入收穫期，自10月下旬起各地區稻作已陸續進入盛產期，市場糧食供應無虞，此外，飼料價格已回跌，畜禽供給增加後，農產品供應量可望逐步回穩。

■**「大地風采·攝影下鄉」活動**：關懷台灣農業、農民與農村將可以以藝術方式呈現，11月起農委會將舉辦「大地風采·攝影下鄉」活動—大地風采、在地48小時攝影比賽，號召愛好攝影創作者於11月27、28兩日在全國各地農、漁村進行攝影活動，為台灣在地開啓新的視窗。本活動將創下目前台灣農業攝影三項紀錄，第一項紀

錄：將動員全國344家農、漁會協助比賽的進行；第二項紀錄為「於48小時內完成攝影」；第三項紀錄就是首創高達12萬元的首獎獎金。歡迎對攝影愛好的民眾於下列網站下載活動簡章及報名表，並查詢活動訊息：主辦單位行政院農業委員會 <http://www.coa.gov.tw> 最新消息，聯絡電話02-23126044；執行單位中華民國四健會協會 <http://www.fourh.org.tw>，聯絡電話02-23626021，中華民國自然與生態攝影學會 <http://www.csnp.org.tw>，聯絡電話02-2577215。

農業金融局

■**農業專案貸款條件優惠**：農委會推動多項政策性農業專案貸款，包括購買農（漁）機具及自動化設備、購買耕地、農村青年創業、修建農宅、畜產經營、污染防治、養殖漁業、產銷班經營發展、改善財務、農產品外銷、中壯年農民經營改善、農家綜合資金等，其中：農家綜合貸款，年息為2%，每戶最高20萬元，提供農（漁）民家計、消費及教育等所需資金；改善財務貸款，年息3.5%，每戶最高150萬元，供農（漁）民償還既有農業用途放款；中壯年農民農業經營改善貸款，年息2%，每戶最高600萬元，提供中壯年農

民改善農業經營所需資金。貸款期限資本支出部分最長10年，並可酌訂寬緩期，由農（漁）會信用部、承受36家農（漁）會信用部之銀行當地分行或農業銀行受理貸放，以照顧農（漁）民生活及協助產業發展。

農糧署

■**台灣1萬公噸白米協助蒙古**：透過世界展望會的糧援計畫，農委會提供1萬公噸滿載台灣愛心的食米，在10月下旬自台中港啓運，11月可運達蒙古發放，解決蒙古境內5萬戶貧困家庭缺糧問題。每年12月到翌年3月蒙古到處冰天雪地，也正是當地缺糧最嚴重的時候。這次援助蒙古1萬公噸白米計畫，預計可解決蒙古境內5萬戶特定貧困家庭4個月的缺糧問題。此次糧援計畫，白米包袋上特別印有「來自台灣的愛心」英文及蒙文字樣，希望藉此讓遠在蒙古的人民感受到來自台灣的愛心與關懷。

■**「台灣香菇」標章**：「民以食為天」，如何吃的安全？吃的健康？是現代人愈來愈重視的問題。菇類具有熱

量低及營養豐富的優點，且生產過程中完全不需使用農藥，是養生保健最佳選擇。香菇又稱椎茸，是大家所熟知的菇類，其特殊之香味與口感，是許多佳餚料理不可或缺的材料。雖然國



產香菇品質佳，但一般消費者不易由產品或包裝外觀辨識國產香菇或進口菇。鑑此，農糧署輔導台灣省香菇研究發展協會推廣「台灣香菇」標章，讓消費者輕易辨識及選購新鮮、安全的優質國產香菇。

■**12月間舉辦冠軍茶競賽**：繼全國冠軍米競賽後，農糧署訂於12月間舉辦首屆全國冠軍茶競賽，將有來自全國各地茶區50位茶農參與角逐，獲得冠軍的茶品訂於12月6日公開拍賣。農糧署指出，首屆茶賽分配由各產茶縣市政府於10月29日推薦優秀茶農50名參與角逐，配合冬茶採收加工，於11月22日繳交茶樣22台斤。本次茶賽不分產地、不分品種、機械採收或手採茶菁均可參加，

茶品不論條型、球型的半發酵茶都可以參賽。但不是茶農所屬產地生產或進口茶一律禁止參加，違反者一律剔除不予入選。競賽會由農糧署及茶業

改良場聘請7位品評專家組成評審委員會按照外觀、水色、香味等項予以評選，誰將脫穎而出，登上擂台，12月1日即見揭曉。

動物植物防疫檢疫局

■**防範口蹄疫**：中國西北部的新疆地區傳出嚴重的口蹄疫疫情，為防範該病入侵，請民眾不要到口蹄疫疫區

國家的牧場參觀訪問，亦勿購買來路不明的動物產品。我國於92年5月22日已獲得世界動物衛生組織(OIE)認定為使用疫苗之口蹄疫非疫國，此為我政府與畜牧業多年來致力於撲滅口蹄疫的重要成果。雖然目前已經達成階段性目標，卻不能掉以輕心而鬆懈防疫工作。口蹄疫撲滅計畫之成功關鍵，主要仍靠畜產業界及養畜農民主動積極落實相關防疫工作。產業主動配合度愈高，疫情必能穩定控制。為保障我國畜牧生產之永續經營，請業者應加強自衛防疫措施，遇有疑似疫情應立即通報所在地動物防疫機關。

■**預防狂牛病**：美國牛隻於92年12月29日發生狂牛病，農委會立即於當



日公告美國為牛海綿狀腦病疫區，並禁止使用來源自美國反芻獸之血清製造之動物用生物藥品（疫苗）進口。對於公告美國為牛海綿狀腦病疫區前，已生產完畢之動物用生物藥品，得於

本93年6月24日前輸入。本年1月至10月經檢驗核准輸入之犬、貓疫苗共49批，合計608,115劑量應足夠供應至本年年底。其中有關國內重要人畜共通傳染病之狂犬病疫苗，已有廠商變更製程改用紐西蘭及澳洲牛血清製造，無受禁止進口之限制，可充足供應國內犬、貓使用。針對開放動物用生物製劑進口事宜，防檢局經過審慎評

估，已於本年10月21日初步同意開放使用美國12月齡以下牛隻血清製造之豬、雞疫苗進口。犬、貓疫苗方面因為貓曾有感染傳染性海綿狀腦症(TSE)的病例，防檢局為謹慎計暫未開放進口。有關市場反應犬、貓疫苗缺貨乙事，該局將進一步了解是否確實缺貨或有囤積情事，必要時將再進行風險評估，供檢討是否開放美國反芻獸來源血清製造之犬、貓疫苗進口。



將持續進行，因此，對於前項報導，防檢局請國人勿須擔心。另外，時值冬季候鳥遷移前來渡冬的季節，也是賞鳥好時機，但因國際間高病原性家禽流行性感胃

正處於另一波疫情，為保護國內禽鳥及國民衛生安全，請於賞鳥時保持距離遠眺，勿驚擾鳥類及勿接觸野鳥排遺，若接觸到則要洗手，另於發現野鳥死亡時，請通知各縣市動物防疫機關進行必要之檢測。

林務局

■僱用待業民眾防除小花蔓澤蘭：

南投林區管理處本年度配合公共服務擴大就業計畫，僱用南投縣國姓鄉、埔里鎮及彰化縣田中鎮等地失業民眾63人，執行小花蔓澤蘭防除工作，透過當地就業服務中心推介，希望藉待業民眾之力，防範擴大蔓延。外來入侵植物小花蔓澤蘭因具有生長快速、攀附纏繞及繁殖力強之特性，在全台低海拔地區的農地、果園、林地和山坡地普遍蔓延，嚴重影響植物的生長，而有「綠癌」、「綠色福壽螺」之稱，籲請民眾看到小花蔓澤蘭時，請多管閒事，舉手之勞隨手拔除，造福台灣生態。



■中正機場查獲禽流感疫區走私鸚鵡：11月2日有印尼籍旅客Sugiharto自高病原性禽流感疫區印尼走私保育類鸚鵡28隻，該批鸚鵡之檢體經家畜衛生試驗所漏夜檢測，證實幸未感染禽流感。防檢局將與相關緝私機關加強查緝旅客違規攜帶疫區之動物及其產品入境，以維護我國為禽流感之非疫區。同時籲請國人勇於檢舉非法走私行為，期集結全民防疫力量，確保國內養禽產業之發展及國人之健康安全。

■香港候鳥檢出H5N1禽流感病毒：據報導香港於日前公佈1隻拾獲的蒼鷺屍體，証實帶有H5N1家禽流感病毒。防檢局自民國87年起，即針對前來台灣地區渡冬之候鳥進行家禽流行性感胃之監測，迄今均未發現H5N1家禽流行性感胃病毒，該項監測工作仍